

Manuel d'utilisation

Téléphone mobile

Maxcom MM834



Il est vivement recommandé de lire ce manuel avant d'utiliser le téléphone.

Le kit comprend

Téléphone mobile

Chargeur de bureau

Câble USB

Batterie

Guide de démarrage rapide

Carte de garantie

Il est recommandé de conserver l’emballage, car il peut être utile pour le transport.

Conservez le ticket de caisse, il est nécessaire pour la garantie.

Important – Le téléphone fonctionne dans les réseaux suivants :

GSM : 900/1800 MHz ;

WCDMA : 900/2100 MHz ;

Bande LTE : 1/3/7/8/20.

Avant d’allumer le téléphone, une carte SIM doit être correctement installée.

1 Introduction

Merci d'avoir choisi le téléphone Maxcom.

Ce manuel d'utilisation a été publié par le fabricant. Des corrections et modifications résultant d'erreurs et d'inexactitudes dans les données actuelles, ou des améliorations du téléphone ou du logiciel, peuvent être apportées sans notification préalable ; elles seront toutefois incluses dans les versions mises à jour des manuels d'utilisation. Pour en savoir plus, rendez-vous sur : www.maxcom.pl/en. Le fabricant se réserve tous les droits sur le contenu de ce manuel.

Les droits d'auteur et les marques mentionnés dans ce document restent la propriété de leurs titulaires respectifs. La copie, le transfert, le stockage ou la diffusion des documents, en tout ou en partie, protégés par le droit d'auteur, sans le consentement écrit préalable de leurs auteurs, sont interdits.

2 Accessoires

N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires recommandés par le fabricant de ce téléphone. Vérifiez leur disponibilité auprès de votre point de vente.

3 Consignes de sécurité

La lecture des consignes ci-dessous permettra de réduire le risque de mauvaise utilisation du téléphone.

UTILISATION – le téléphone émet un champ électromagnétique qui pourrait interférer négativement avec d'autres appareils électroniques, y compris des équipements médicaux.

N'utilisez jamais le téléphone dans un endroit où l'usage des téléphones mobiles est interdit, comme les hôpitaux, les stations-service, ou à proximité de matières inflammables. L'utilisation du téléphone dans de tels lieux pourrait exposer autrui à un danger.

N'utilisez jamais le téléphone en conduisant.

L'appareil et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez le téléphone et toutes ses pièces hors de portée des enfants.

ENTRETIEN / RÉPARATION – toute réparation ou modification du téléphone par vos propres moyens est interdite. Tout problème doit être pris en charge exclusivement par un service qualifié.

NETTOYAGE – ne nettoyez jamais le téléphone avec des produits chimiques ou corrosifs.

APPAREIL AUDITIF – si l'utilisateur porte un appareil auditif, réglez soigneusement le volume du téléphone ainsi que la sensibilité de l'appareil auditif.

ÉQUIPEMENT MÉDICAL ÉLECTRONIQUE – le téléphone est un émetteur radio qui pourrait interférer négativement avec des dispositifs médicaux électroniques tels que les appareils auditifs, les stimulateurs cardiaques et les pompes à insuline, etc. Une distance d'au moins 15 cm doit être maintenue entre le téléphone et le dispositif médical implanté. Pour en savoir plus, contactez votre professionnel de santé ou le fabricant de cet équipement.

ÉTANCHÉITÉ – le téléphone n'est pas étanche à l'eau. Gardez-le au sec en toutes circonstances.

PROTECTION CONTRE LA POUSSIÈRE – le téléphone n'est pas étanche à la poussière. N'utilisez jamais le téléphone dans un lieu à forte concentration de poussière. Protégez le téléphone contre les particules métalliques qui pourraient provoquer un dysfonctionnement.

ÉCRAN – évitez toute pression excessive sur l'écran LCD et l'utilisation d'objets pointus, qui pourraient endommager l'écran.

N'appuyez jamais sur les contacts de la batterie avec des objets métalliques, cela pourrait provoquer une explosion.

N'exposez jamais le téléphone à des températures trop basses ou trop élevées, à la lumière directe du soleil ou à une humidité importante. Ne placez jamais le téléphone à proximité d'appareils de chauffage tels que des radiateurs, des poêles, des fours, des feux de camp, des barbecues, etc. La température ambiante maximale admissible est de +40 °C.

Protégez votre audition ! Une exposition prolongée à des sons forts peut endommager votre audition. Écoutez de la musique à un niveau modéré et ne gardez pas le téléphone trop près de l'oreille lors de l'utilisation du haut-parleur. Baissez le volume avant d'utiliser des écouteurs.

4 Appel d'urgence (112)

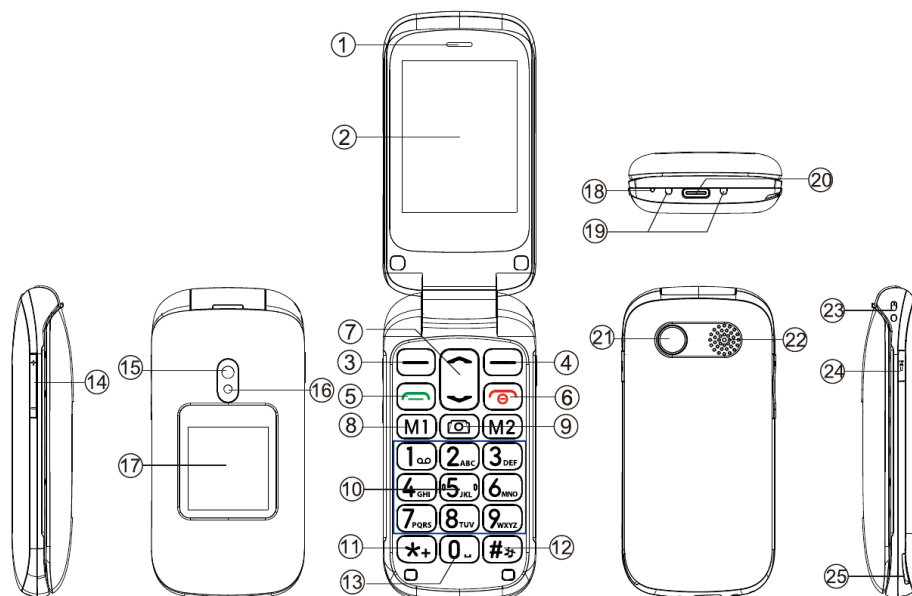
Pour appeler le numéro d'urgence (112), vous devez :

Allumer le téléphone dans un endroit où la réception est suffisante.

Composer le numéro d'urgence 112 et confirmer l'appel avec la touche verte du combiné.

Important ! Lors d'un appel d'urgence, vous devez fournir toutes les informations demandées à l'opérateur des secours. Ne raccrochez jamais avant d'avoir répondu à toutes les questions pertinentes !

5 Informations de base



1	Haut-parleur d'appel	Actif pendant les conversations
2	Écran	Affiche en temps réel les processus en cours sur le téléphone
3	Touche de fonction gauche	Exécute les tâches décrites dans le coin inférieur gauche de l'écran

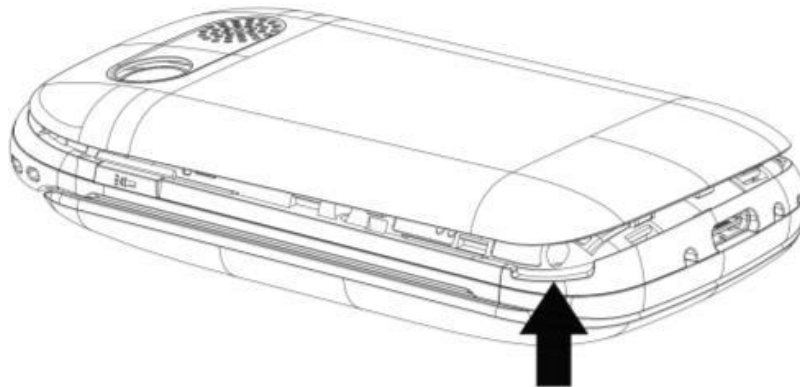
4	Touche de fonction droite	Exécute les tâches décrites dans le coin inférieur droit de l'écran
5	Combiné vert	Appui : répondre aux appels entrants / journal d'appels
6	Combiné rouge	Appui : refuser / raccrocher les appels, retour à l'écran d'accueil. Appui prolongé : allumer / éteindre le téléphone.
7	Touche de navigation haut et bas	Permet de naviguer dans le contenu affiché à l'écran / raccourci vers Écrire un message et Calendrier
8	Touches M1 et M2	Appui prolongé : passer un appel sortant vers un numéro préalablement enregistré
9	Touche appareil photo	Appui : lancer l'appareil photo
10	Clavier numérique	Permet de saisir des chiffres / caractères. Touche 1 – appui prolongé pour appeler votre messagerie vocale. Touches 2 à 9 – appui prolongé pour appeler un numéro d'appel rapide préalablement programmé.
11	Touche *	Un appui pendant la saisie de texte permet d'accéder aux caractères spéciaux
12	Touche #	Un appui pendant la saisie de texte permet de changer le mode de saisie. Un appui prolongé permet de changer rapidement de profil, c.-à-d. normal / silencieux / réunion
13	Touche 0	Appui : saisir 0 / espace
14	Touche volume + / -	Appui : augmenter / diminuer le volume. Coupe la sonnerie lors d'un appel entrant.
15	Appareil photo	Permet de prendre des photos et d'enregistrer des vidéos
16	Torche	Diode LED émettant une lumière blanche
17	Écran externe	
18	Microphone	
19	Contacts de charge	Ils permettent la charge à l'aide d'un chargeur de bureau
20	Prise USB-C femelle	Permet de charger la batterie du téléphone et de le connecter à un ordinateur via un câble USB-C
21	Touche SOS	Appui prolongé : déclenche la procédure SOS
22	Haut-parleur	Actif pour le multimédia / les sonneries
23	Anneau de dragonne	Permet de fixer une dragonne
24	Touche torche	Appui prolongé pour allumer / éteindre la torche

25	Ouverture du cache batterie	
----	--------------------------------	--

6 Préparation du téléphone

6.1 Retrait du cache batterie

Assurez-vous que l'alimentation est débranchée. Dans le coin inférieur droit du téléphone, décollez délicatement le cache de la batterie avec l'ongle et retirez-le.



6.2 Installation de la carte SIM

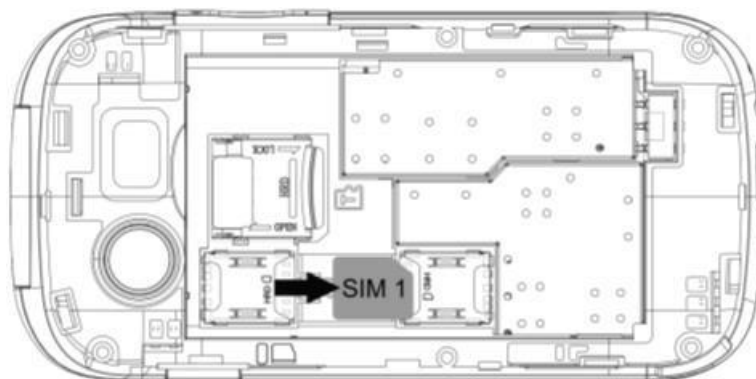
Insérez au moins une carte SIM dans votre téléphone avant de commencer à l'utiliser. Vous recevrez une carte SIM de votre opérateur. Gardez la carte SIM hors de portée des enfants.

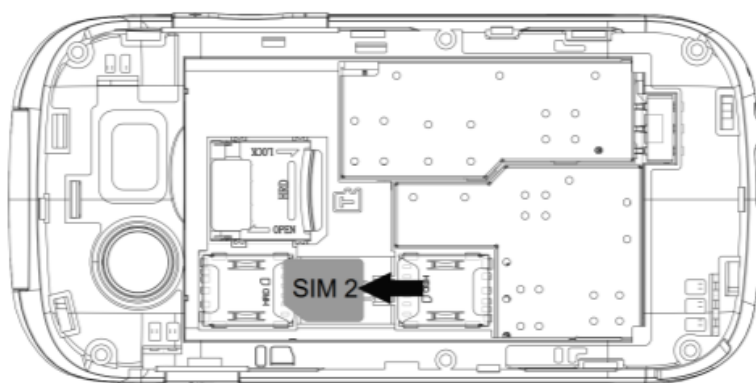
Toute rayure ou pliure pourrait facilement endommager la carte SIM ; soyez donc particulièrement prudent lors de son insertion, de son retrait et de son rangement.

6.2.1 SIM1 et SIM2

Les emplacements SIM1 et SIM2 sont conçus pour recevoir des cartes Nano SIM (4FF).

Insérez la carte SIM dans l'emplacement avec les contacts dorés orientés vers le bas et le coin biseauté vers l'extérieur du téléphone.



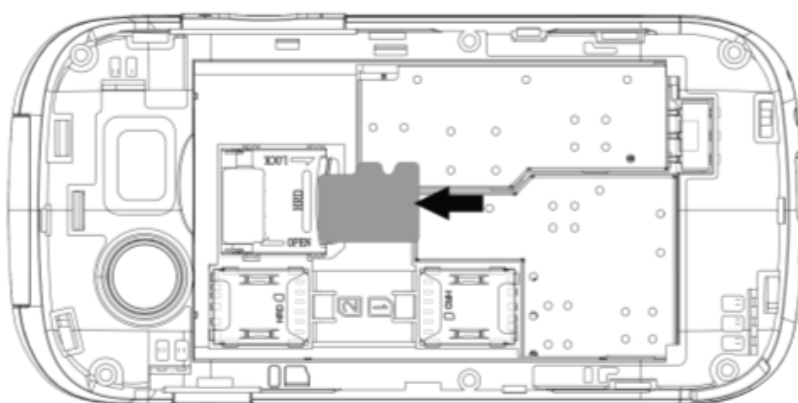


6.3 Installation de la carte mémoire

À côté de l'emplacement SIM2 se trouve un emplacement pour carte mémoire Micro SD (TF). Faites glisser doucement le tiroir vers l'extérieur du téléphone (OPEN) et ouvrez-le. Placez la carte mémoire dans l'emplacement en respectant les découpes. Refermez le tiroir et faites-le glisser à l'intérieur du téléphone (LOCK).

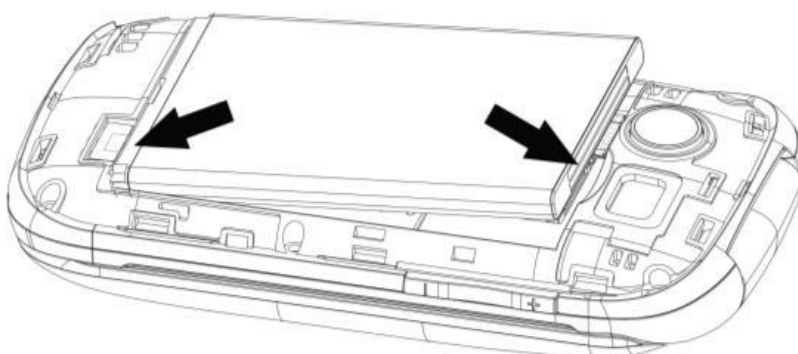
Soyez prudent lors de l'utilisation des cartes mémoire, en particulier lors de leur insertion et de leur retrait. Certaines cartes mémoire doivent être formatées sur un ordinateur avant leur première utilisation.

Effectuez régulièrement des copies de sauvegarde des données stockées sur les cartes utilisées dans d'autres appareils. Une mauvaise utilisation ou d'autres facteurs pourraient endommager la carte ou entraîner la perte de son contenu.

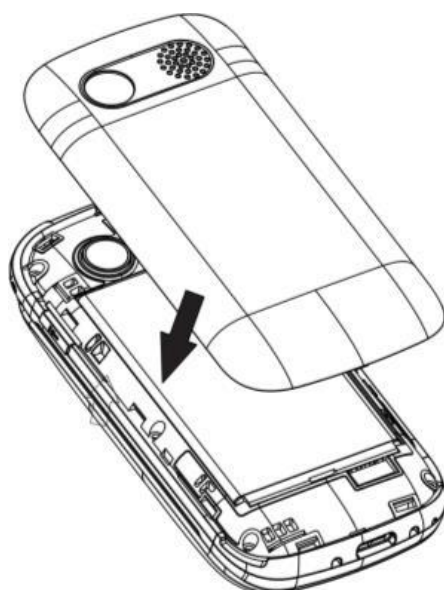


6.4 Installation de la batterie

Insérez la batterie en veillant à ce que les contacts +/- soient correctement orientés, puis remplacez le cache de la batterie.



6.5 Connexion de l'adaptateur secteur et charge de la batterie

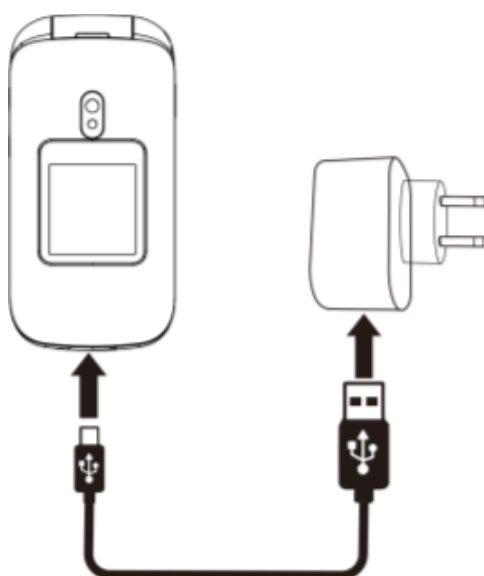


Pour des raisons environnementales, cet emballage ne comprend pas de chargeur. Cet appareil peut être alimenté par la plupart des adaptateurs secteur USB et un câble à connecteur USB de type C.

Le kit comprend un câble USB permettant de charger l'appareil à partir d'un port USB de votre ordinateur ou de le connecter à un chargeur. La vitesse de charge dépend à la fois du téléphone et des capacités du chargeur. Cependant, votre téléphone détermine en usine sa consommation électrique maximale ; il est donc recommandé d'utiliser un chargeur de haute qualité (par ex. Maxcom ES518-U050200XYE – vendu séparément).

Pour assurer le bon fonctionnement du téléphone, n'utilisez que le chargeur et la batterie recommandés par le fabricant. L'utilisation d'une batterie provenant d'une source tierce peut endommager le téléphone et annuler la garantie.

Connectez la fiche du câble à la prise USB de type C du téléphone et l'autre connecteur USB à l'adaptateur secteur. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant.



Le logo Maxcom et l'icône de charge de la batterie apparaîtront à l'écran. Ce sera le signe que la batterie est correctement connectée et que le processus de charge a donc commencé.

Lorsque la batterie est chargée, le message « Charge terminée » apparaîtra à l'écran et l'icône indiquant le niveau de charge de la batterie cessera de clignoter dans la barre de notification.

Il est recommandé de débrancher le chargeur une fois le processus de charge terminé ; cela prolongera la durée de vie de la batterie.

Si la batterie est déchargée, le téléphone s'éteindra automatiquement. Ne laissez pas la batterie déchargée pendant une longue période, cela pourrait nuire à sa qualité et à sa durée de vie.

Attention ! La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et facilement accessible.

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 0,75 W requis par l'appareil radio et un maximum de 10 W pour atteindre la vitesse de charge maximale.

6.5.1 Chargeur de bureau

Connectez d'abord la fiche du câble USB-C à la prise du chargeur de bureau, puis reliez l'alimentation à la prise de courant. Insérez le téléphone dans le chargeur de manière à ce que les contacts situés au bas du boîtier s'alignent avec les contacts du chargeur de bureau.

Attention ! Afin de ne pas endommager la batterie et le téléphone, vous devez : vérifier que la batterie est correctement installée avant la charge et ne pas retirer la batterie pendant le processus de charge. En cas de décharge prolongée, après avoir connecté la batterie pour la charger, attendez quelques minutes avant d'allumer le téléphone. La batterie ne doit pas être stockée à proximité de sources de chaleur. Une surchauffe peut endommager physiquement la batterie.

6.5.2 Avertissement de batterie faible

Lorsque la batterie est faible, le téléphone vous alertera de la nécessité de la recharger par le message « Batterie faible » et par un signal sonore (si les sons d'alerte ont été activés dans le profil).

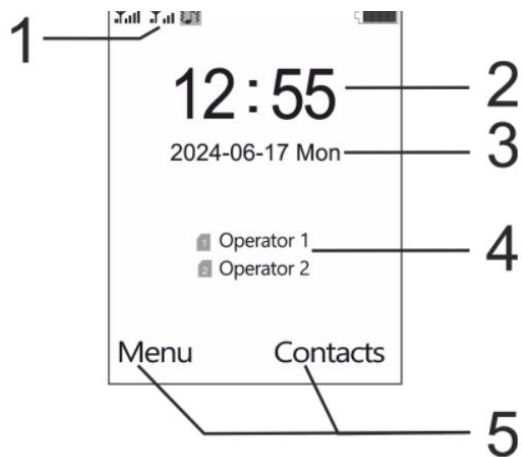
6.6 Allumage et extinction du téléphone

Pour allumer le téléphone, appuyez de manière prolongée sur la touche rouge du combiné. Après un instant, l'écran s'allume. Après la mise sous tension, l'écran affichera un champ de saisie du code PIN (si la sécurité de la carte SIM est activée). Une fois allumé, le téléphone recherche automatiquement le réseau. Si le téléphone détecte un réseau autorisé, le symbole de puissance du signal apparaîtra à l'écran. Si aucun réseau n'est trouvé, vous ne pourrez passer que des appels d'urgence ou utiliser des fonctions ne nécessitant pas de communication.

Pour éteindre le téléphone, appuyez de manière prolongée sur la touche rouge du combiné, puis confirmez en appuyant sur la touche de fonction gauche.

7 Description de l'écran

Lorsque le téléphone est allumé mais qu'aucune action n'est effectuée, il reste en mode veille.



- 1. Icônes indiquant les fonctions (tableau ci-dessous)
- 2. Heure
- 3. Date
- 4. Nom de l'opérateur
- 5. Description des touches de fonction

	Signal réseau		Pas de carte SIM / erreur de carte SIM
	Aucun service		Absence de couverture
VoLTE	Service VoLTE actif	LTE	Couverture LTE
3G / G	Couverture 3G/2G		Mode avion
	Nouveau SMS / MMS		Un appel manqué
	Vibreuse seul (profil réunion)		Muet (profil silencieux)
	Alarme active		Itinérance active
	Profil « Extérieur » actif		Renvoi d'appel activé
	Batterie pleine		Batterie déchargée
Les icônes peuvent varier selon la version du logiciel	* L'icône R apparaît également en itinérance nationale lorsque l'abonné utilise le réseau d'un autre opérateur		

7.1 Fonctionnement du MENU

Pour accéder au MENU, appuyez sur la touche de fonction gauche en mode veille, conformément à la description affichée à l'écran.

Pour vous déplacer dans le MENU, utilisez les touches de navigation haut / bas.

Pour confirmer l'élément sélectionné, appuyez sur la touche de fonction gauche « OK ».

7.2 Saisie de texte

Appuyez sur la touche # pour changer le mode de saisie. Les modes disponibles sont :

- Abc – une majuscule après un point,
- abc – lettres minuscules,
- ABC – lettres majuscules,
- 123 – chiffres.

8 Répertoire

8.1 Enregistrement des contacts

Il existe plusieurs façons de créer et d'enregistrer des contacts. En mode veille, vous devez :

1. Sélectionner le numéro à l'aide du clavier numérique, puis appuyer sur la touche logicielle gauche Options > Ajouter aux contacts. Vous devez alors choisir si le numéro doit être enregistré sous un nouveau contact ou un contact existant. Sélectionnez ensuite où enregistrer le contact, dans la mémoire du téléphone ou sur la carte SIM. Après avoir saisi le nom du contact et toute autre information, appuyez sur la touche de fonction gauche Options > Enregistrer pour confirmer la création du contact.
2. Appuyer sur le combiné vert ou accéder à Menu > Journal d'appels > Manqués / Composés / Reçus / Rejetés, puis sélectionner un numéro à l'aide des touches de navigation et poursuivre comme décrit ci-dessus.
3. Appuyer sur la touche logicielle droite pour accéder aux Contacts, puis sur la touche logicielle gauche Options > Nouveau contact, et poursuivre comme décrit ci-dessus.

Pour les contacts déjà enregistrés dans la mémoire du téléphone, vous pouvez définir individuellement la sonnerie sélectionnée pour ce contact.

8.2 Parcourir les contacts

Pour afficher les contacts enregistrés, appuyez sur la touche logicielle droite ou accédez à Menu > Contacts en mode veille. Vous pouvez faire défiler la liste des contacts à l'aide des touches de navigation haut / bas.

8.3 Suppression des contacts

8.3.1 Supprimer un seul contact

Pour supprimer un contact de la mémoire du téléphone ou de la carte SIM :

1. Sélectionnez Contacts,
2. Utilisez les touches de navigation pour sélectionner le contact,
3. Appuyez sur Options > Supprimer > OK.

8.3.2 Supprimer plusieurs contacts

Pour supprimer plusieurs contacts de la mémoire du téléphone ou de la carte SIM :

1. Sélectionnez Contacts,
2. Appuyez sur Options > Supprimer plusieurs,
3. Utilisez les touches de navigation pour sélectionner un contact et appuyez sur Options > Marquer,
4. Sélectionnez tous les contacts que vous souhaitez supprimer,
5. Une fois les contacts sélectionnés, vous devez confirmer leur suppression via Options > OK > OK.

En cas d'erreur, sélectionnez Options > Désélectionner, puis procédez comme décrit ci-dessus.

8.3.3 Supprimer tous les contacts

Pour supprimer tous les contacts de la mémoire du téléphone et de la carte SIM :

1. Sélectionnez Contacts,
2. Appuyez sur Options > Supprimer plusieurs > Options > Tout sélectionner > Options > OK > OK.

8.4 Copier des contacts

Pour copier un contact de la mémoire du téléphone vers la carte SIM, ou inversement :

1. Sélectionnez Contacts,
2. Appuyez sur Options > Importer/Exporter > Copier,
3. Appuyez sur Options > Sélectionner ; vous devez choisir la mémoire source et la mémoire de destination des contacts à copier,
4. Appuyez sur Options > Copier,
5. Appuyez sur Options > Marquer les contacts sélectionnés à copier,
6. Appuyez sur Options > OK.

8.5 Numérotation abrégée

Sur le clavier numérique, un appui prolongé sur les touches 2 à 9 permet d'appeler le numéro associé en mode veille. Pour associer un numéro de téléphone à la touche appropriée :

1. Sélectionnez Contacts,
2. Appuyez sur Options > Autres > Numérotation abrégée,
3. Sélectionnez la touche à laquelle le numéro de téléphone doit être associé,
4. Appuyez sur Options > Modifier,
5. Saisissez un numéro de téléphone ou sélectionnez-en un depuis les Contacts,
6. Appuyez sur OK pour enregistrer.

8.6 État de la mémoire

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 500 contacts dans la mémoire du téléphone. Pour vérifier l'état de la mémoire, sélectionnez Contacts > Options > Autres > État de la mémoire.

8.7 Touches M1 et M2

Les touches M1 et M2 vous permettent de passer rapidement un appel sortant vers un numéro préalablement défini. Pour associer un numéro à la touche sélectionnée :

1. Sélectionnez Contacts,
2. Appuyez sur Options > Autres > Touche M1/M2,
3. Sélectionnez la touche M1 ou M2,
4. Complétez les informations du contact ; si vous souhaitez ajouter un contact depuis le répertoire, appuyez sur Contacts,
5. Complétez les informations du contact,
6. Appuyez sur la touche logicielle gauche Enregistrer.

9 Appels

9.1 Passer un appel

9.1.1 Depuis le clavier numérique

1. Saisissez le numéro que vous souhaitez appeler,
2. Appuyez sur le combiné vert pour passer l'appel,
3. Pour raccrocher, appuyez sur le combiné rouge.

Pour les appels internationaux, vous devez saisir « + » ou « 00 » avant le numéro. Le signe « + » s'obtient en appuyant deux fois sur la touche *.

9.1.2 Depuis le répertoire

En mode veille, appuyez sur Contacts via la touche logicielle droite, ou sélectionnez Contacts dans le Menu. Utilisez les touches de navigation haut / bas pour sélectionner un contact et appuyez sur le combiné vert pour passer l'appel.

Pour rechercher un contact, utilisez le clavier numérique. Après avoir sélectionné Contacts, saisissez une ou plusieurs lettres. Sélectionnez ensuite le contact approprié et appuyez sur le combiné vert pour passer l'appel.

9.1.3 Depuis le journal d'appels

En mode veille, appuyez sur le combiné vert ou sélectionnez Menu > Journal d'appels > Manqués / Composés / Reçus / Rejetés. Utilisez les touches de navigation haut / bas pour sélectionner un contact ou un numéro de téléphone, puis appuyez sur le combiné vert pour passer l'appel.

9.1.4 À l'aide de la touche M1 ou M2

Pour passer un appel sortant, appuyez sur la touche M1 ou M2.

9.2 Régler le volume de l'appel

Pendant un appel en cours, vous pouvez augmenter / diminuer le volume de l'appel à l'aide des touches de navigation haut / bas ou des touches + / - situées sur le côté droit du téléphone.

9.3 Options pendant un appel

Pendant un appel en cours, après avoir appuyé sur Menu, une liste de fonctions s'affiche :

1. Mains libres – activer / désactiver le mode haut-parleur,
2. Connecter au casque BT – possibilité de basculer la lecture de l'appel via un casque Bluetooth,
3. Ajouter un nouvel appel – possibilité de passer un autre appel,
4. Mettre en attente / reprendre (appel en cours),
5. Démarrer / arrêter l'enregistrement – activer / désactiver l'enregistrement d'un appel en cours,
6. Muet / Annuler muet,
7. Régler le volume – possibilité de régler le niveau du volume d'un appel en cours à l'aide des touches de navigation haut / bas,
8. Contacts – possibilité d'accéder aux Contacts,
9. Journal d'appels – possibilité de consulter le journal d'appels,

10. Messages – possibilité d'accéder aux Messages.

9.4 Appels entrants

Pour répondre à un appel entrant, ouvrez le clapet ou appuyez sur la touche logicielle gauche.

Pour couper le son d'un appel entrant, appuyez sur la touche de fonction droite ou sur la touche + / - située sur le côté droit du boîtier du téléphone.

Pour refuser un appel entrant, appuyez sur le combiné rouge ou appuyez deux fois sur la touche logicielle droite.

10 Journal d'appels

En mode veille, sélectionnez Menu > Journal d'appels, puis sélectionnez :

1. Appels manqués – liste des appels manqués,
2. Appels composés – liste des appels sortants,
3. Appels reçus – liste des appels reçus,
4. Appels rejetés – liste des appels rejetés,
5. Tout supprimer – possibilité de supprimer tous les appels enregistrés,
6. Compteurs d'appels – compteur stockant des informations sur la durée des appels,
7. Compteur de service de données – compteur stockant des informations sur les données transmises et reçues.

En appuyant sur le combiné vert, le Journal d'appels s'ouvre. Ce journal répertorie tous les types de connexions, triés du plus récent au plus ancien, ce qui signifie que chaque nouvelle connexion s'affiche en haut de la liste. Les symboles suivants sont utilisés pour distinguer le type d'appel :

	appels sortants composés,
	appels entrants reçus,
	appels entrants manqués,
	appels entrants rejetés.

Pour vous déplacer parmi les éléments suivants, utilisez les touches de navigation haut / bas. En cas de connexions du même type, vous pouvez consulter leur numéro et l'heure d'enregistrement.

Après avoir sélectionné un élément, un appui sur Options avec la touche logicielle gauche affichera une liste supplémentaire le concernant.

1. Appeler – passer un appel vers le numéro sélectionné,
2. Détails – détails de la connexion,
3. Écrire un message – possibilité d'envoyer un SMS ou un MMS,
4. Ajouter aux contacts – possibilité d'enregistrer le numéro dans le répertoire,
5. Ajouter à la liste noire – possibilité d'ajouter un numéro à la liste noire, ce qui entraînera le blocage des appels et des messages texte pour ce numéro de téléphone,
6. Supprimer – possibilité de supprimer l'enregistrement,
7. Tout supprimer – possibilité de supprimer tous les enregistrements sauvegardés.

11 SMS et MMS

Le téléphone vous permet d'envoyer et de recevoir des SMS ainsi que des MMS multimédias. En mode veille, sélectionnez Menu > Messages.

11.1 Rédiger et envoyer des SMS et MMS

Il existe deux façons d'accéder à la fonction d'envoi de SMS :

1. Appuyez sur la touche logicielle droite Contacts,
2. Recherchez le contact auquel vous souhaitez envoyer un message,
3. Appuyez sur Options > Écrire un message,
4. Rédigez votre message dans la zone de texte,
5. Appuyez sur Options > Envoyer.

ou

1. Appuyez sur Menu > Messages > Écrire un message,
2. Dans le champ de texte supérieur, saisissez le numéro de téléphone, ou ajoutez un contact depuis le répertoire en appuyant sur Options > Contacts > sélectionner le contact > Options > Marquer. Si le message doit être envoyé à plusieurs numéros, ceux-ci doivent également être marqués, puis confirmés en sélectionnant Options > OK,
3. Appuyez sur la touche de navigation bas pour accéder à la zone de texte où vous pouvez saisir votre message,
4. Appuyez sur Options > Envoyer.

La liste des fonctionnalités supplémentaires pour les SMS se trouve dans Options > Ajouter ; il s'agit de :

- Ajouter les coordonnées d'un contact,
- Ajouter une émoticône,
- Modèles.

Lors de l'envoi de MMS, procédez de la même manière que pour les SMS décrits ci-dessus, mais vous devez ajouter un fichier multimédia. Les fonctionnalités disponibles pour les MMS se trouvent dans Options > Ajouter ; il s'agit de :

- Objet,
- Image,
- Prendre une photo,
- Audio,
- Enregistrer,
- Vidéo,
- Filmer,
- Page suivante,
- Diapositive précédente,
- vCard,
- Autres fichiers.

11.2 Lire et répondre aux SMS et MMS

Les messages reçus sont enregistrés dans votre boîte de réception. Pour lire les messages non lus ou déjà lus, accédez à Menu > Messages > Boîte de réception. Les messages non lus se trouvent en haut de la liste. Pour lire un message non lu, sélectionnez-le, puis appuyez sur Options > Ouvrir.

Après avoir lu le message, appuyez sur Options et sélectionnez :

- Répondre – envoyer un message de réponse à l'expéditeur,
- Supprimer – supprimer le message actuel,
- Transférer – envoyer un message à un autre destinataire,
- Appeler – passer un appel à l'expéditeur,
- Déplacer – modifier l'emplacement de stockage des messages,
- Ajouter aux contacts – enregistrer l'expéditeur dans le répertoire,
- Détails – lire des informations complémentaires sur le message.

11.3 Boîtes de messages

11.3.1 Boîte de réception

Stocke les SMS et MMS reçus, en les affichant du plus récent au plus ancien. Afin de distinguer le type de message et son lieu d'enregistrement, l'iconographie suivante a été utilisée :

	SMS non lu (enregistré dans la mémoire du téléphone)		SMS non lu (enregistré sur la carte SIM)
	SMS lu (enregistré dans la mémoire du téléphone)		SMS lu (enregistré sur la carte SIM)
	MMS non lu		MMS lu

Les icônes peuvent varier selon la version du logiciel.

Utilisez les touches de navigation haut / bas pour parcourir votre boîte de réception.

Pour afficher des fonctions supplémentaires, appuyez sur « Options » lors de la consultation de votre boîte de réception :

- Ouvrir – afficher les messages,
- Répondre – envoyer un SMS / MMS à l'expéditeur,
- Supprimer – supprimer le message actuel,
- Tout supprimer – supprimer tous les messages de votre boîte de réception,
- Appeler – passer un appel à l'expéditeur,
- Verrouiller – empêche la suppression du message,
- Déplacer – modifier l'emplacement de stockage des messages,
- Marquer – possibilité de marquer les messages sélectionnés,
- Trier – modifier les catégories de tri des messages,
- Ajouter l'expéditeur – possibilité d'ajouter un expéditeur au répertoire,
- Supprimer les numéros répétés – sélectionner et supprimer les messages d'un même expéditeur,

- Ajouter à la liste noire – possibilité d’ajouter un numéro à la liste noire, ce qui entraînera le blocage des appels et des messages texte pour ce numéro de téléphone.

11.3.2 Boîte d’envoi

Stocke les SMS et MMS dont l’envoi a échoué.

11.3.3 Brouillons

Stocke les SMS et MMS qui n’ont pas été envoyés. Pour enregistrer un message ici, créez un message puis appuyez sur Options > Enregistrer comme brouillon. Le message ainsi enregistré peut être modifié, supprimé ou envoyé au destinataire ultérieurement.

11.3.4 Messages envoyés

Stocke les SMS et MMS qui ont été envoyés au destinataire. Pour modifier les paramètres d’enregistrement des messages envoyés, accédez à Menu > Messages > Options > Paramètres >

1. SMS > Enregistrer les messages envoyés,
2. MMS > Enregistrer les envoyés.

11.4 Suppression des messages

Pour supprimer un message sélectionné, sélectionnez « Supprimer » dans Options.

11.5 Paramètres des messages

En mode veille, sélectionnez Menu > Messages > Paramètres.

11.5.1 SMS

Les options disponibles sont :

- Centre SMS – numéro enregistré sur la carte SIM, nécessaire pour envoyer correctement les SMS,
- Période de validité – possibilité de définir une durée pendant laquelle le message envoyé peut être lu par le destinataire,
- Rapport d’état – possibilité d’activer / désactiver l’information relative à la remise du message au destinataire (service réseau),
- Chemin de réponse – possibilité d’activer / désactiver le chemin de réponse,
- Enregistrer les messages envoyés – possibilité d’activer / désactiver l’enregistrement des messages envoyés, ou de demander une confirmation avant l’envoi du message,
- Stockage préféré – possibilité de déterminer où les messages sont stockés,
- Signature automatique – possibilité d’activer / désactiver la fonction qui ajoute une signature à chaque message,
- Signature – possibilité de modifier la signature.

11.5.2 MMS

Les options disponibles sont :

- Options de réception – possibilité de définir le téléchargement des MMS sur le réseau domestique et en itinérance,
- Options d’envoi – possibilité de définir la période de validité, la priorité et le rapport de remise,

- Stockage des fichiers – possibilité de déterminer où les messages sont stockés,
- Enregistrer les envoyés – possibilité d'activer / désactiver la lecture sonore des MMS,
- Lire l'audio – activer / désactiver la lecture sonore des MMS,
- Restaurer par défaut – rétablir les paramètres MMS par défaut.

11.6 Messagerie vocale

La messagerie vocale est un service de l'opérateur qui permet aux appelants de laisser un message vocal à l'attention du destinataire lorsque celui-ci n'a pas répondu à l'appel entrant. Pour vous connecter à votre messagerie vocale, appuyez simplement de manière prolongée sur la touche 1. Pour modifier votre numéro de messagerie vocale, accédez à Menu > Messages > Serveur de messagerie vocale. Vous pouvez recevoir votre numéro de messagerie vocale de la part de votre fournisseur de services. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre opérateur.

12 Multimédia

En mode veille, accédez à Menu > Multimédia, puis sélectionnez l'une des fonctions disponibles décrites ci-dessous. Pour augmenter le nombre de fichiers pouvant être stockés, installez une carte mémoire micro SD. Pour accéder aux options et paramètres supplémentaires, appuyez sur « Options ».

12.1 Appareil photo

Pour prendre une photo, appuyez sur la touche appareil photo. Zoomez avant / arrière à l'aide des touches de navigation haut / bas. L'accès rapide à « Plus d'options » est disponible via les touches de navigation 4 / 6.

12.2 DV (caméra vidéo)

Pour démarrer / mettre en pause l'enregistrement vidéo, appuyez sur la touche appareil photo. Pour arrêter et enregistrer, appuyez sur la touche logicielle gauche « Arrêter ». L'accès rapide à « Plus d'options » est disponible via les touches de navigation 4 / 6.

12.3 Images

La visionneuse de photos vous permet de lire les fichiers image enregistrés aux formats PNG et JPG. Pour ouvrir une image, appuyez sur Options > Ouvrir. La navigation entre les images suivantes se fait à l'aide des touches de navigation haut / bas.

12.4 Audio

Le lecteur audio vous permet de lire des fichiers audio enregistrés aux formats MP3, WAV et AMR. Pour démarrer / mettre en pause la lecture, appuyez sur la touche 5. Le passage d'un fichier enregistré à l'autre se fait à l'aide des touches de navigation 4 / 6. Le réglage du volume des fichiers audio en cours de lecture est possible en appuyant sur les touches latérales + / -.

12.5 Vidéo

Le navigateur vidéo vous permet de lire des fichiers vidéo enregistrés aux formats MP4, AVI et 3GP. Pour lire / mettre en pause la vidéo, appuyez sur la touche 5. Parcourez l'enregistrement vidéo suivant à l'aide des touches de navigation 4 / 6. Le réglage du volume des fichiers audio en cours de lecture est possible en appuyant sur les touches latérales + / -.

12.6 Dictaphone

Pour démarrer / mettre en pause l'enregistrement audio, appuyez sur Options > Démarrer l'enregistrement. Pour arrêter et enregistrer, appuyez sur la touche logicielle droite « Arrêter ».

13 Radio FM

Pour allumer / éteindre la radio, appuyez sur la touche 5. Pour rechercher des stations, appuyez sur Options > Recherche automatique et enregistrer. Une fois les stations trouvées, vous pouvez en sélectionner une en appuyant sur Options > Liste des stations > sélectionner une station > Options > Lire. Pour activer la lecture radio en arrière-plan, appuyez sur le combiné rouge ou sur Options > Lecture en arrière-plan. Si un casque est connecté au téléphone, la radio peut être diffusée via le haut-parleur ; pour ce faire, appuyez sur Options > Ouvrir le haut-parleur.

Attention ! La qualité du signal reçu dépend de l'endroit où vous vous trouvez. La réception des stations radio est influencée par de nombreux facteurs externes qui peuvent entraîner une mauvaise qualité de réception, mais cela ne constitue pas un défaut de base du produit.

14 Organiseur

En mode veille, accédez à Menu > Organiseur, puis sélectionnez l'une des fonctions disponibles décrites ci-dessous.

14.1 Bluetooth

Le Bluetooth vous permet de connecter d'autres appareils électroniques, tels qu'un téléphone mobile ou un casque sans fil. La connectivité Bluetooth vous permet de transmettre et de recevoir des données sans fil. Pour activer / désactiver le Bluetooth, sélectionnez Bluetooth et appuyez sur la touche logicielle gauche. Les options disponibles pour le Bluetooth sont : visibilité Bluetooth, appareils appairés, nom de l'appareil, stockage et aide.

14.2 Torche

Permet d'allumer / éteindre la torche.

14.3 Alarme

Vous pouvez régler et activer jusqu'à 5 réveils. Pour ce faire, utilisez les touches de navigation haut / bas pour sélectionner un élément. Appuyez ensuite sur Options > Modifier. Lors de la modification, vous pouvez changer le nom du réveil, l'heure, la sonnerie et le mode de répétition. Une fois toutes les données saisies, confirmez l'activation du réveil en appuyant sur Options > Enregistrer. Pour activer / désactiver le réveil sélectionné, appuyez sur Options > Marche/Arrêt. Lorsque le réveil se déclenche, vous pouvez l'arrêter en appuyant sur la touche logicielle gauche « Arrêter », ou activer la fonction Répéter en appuyant sur la touche logicielle droite « Rappel » (l'alarme sonnera à nouveau 5 minutes après l'activation de cette fonction).

Attention ! Les réveils activés se déclencheront même lorsque le téléphone est éteint, si l'état de la batterie le permet.

14.4 Calendrier

Le calendrier vous rappellera les événements ou tâches importants après leur ajout. Le déplacement entre les différentes dates se fait à l'aide des touches de navigation haut / bas. Appuyez sur la touche logicielle gauche « Options » pour :

- Ajouter un nouveau rendez-vous – ajouter une tâche / un rappel pour un jour sélectionné,
- Afficher les rendez-vous – afficher une liste des tâches pour le jour sélectionné,
- Tous les rendez-vous – afficher une liste de toutes les tâches,
- Effacer les rendez-vous du jour – supprimer les entrées du jour sélectionné,
- Tout effacer – supprimer toutes les tâches,
- Aller à la date – possibilité d'afficher le jour sélectionné,
- Hebdomadaire / Quotidien – changer d'affichage.

Attention ! Les tâches ajoutées dans le calendrier seront signalées même lorsque le téléphone est éteint, si l'état de la batterie le permet.

14.5 Calculatrice

La calculatrice vous permet d'effectuer des opérations mathématiques simples. Les opérations possibles sont : addition, soustraction, multiplication et division. Pour utiliser la calculatrice :

1. Saisissez le nombre à l'aide des touches numériques 0 à 9 du clavier,
2. Sélectionnez l'une des opérations à l'aide des touches de navigation haut / bas,
3. Saisissez le nombre suivant,
4. Pour effectuer l'opération, sélectionnez « = » et appuyez sur la touche logicielle gauche.

Pour saisir une virgule (,), appuyez sur la touche *. Pour saisir un nombre négatif (-), appuyez sur la touche #.

Lorsque plusieurs opérations sont effectuées simultanément, elles doivent être exécutées dans l'ordre correct (selon les règles de priorité des opérations).

14.6 Mémo

Cette fonction vous permet de créer des notes contenant jusqu'à 1000 caractères.

14.7 STK (services SIM)

La carte SIM peut proposer des services supplémentaires, indépendants du téléphone lui-même. Le nom et les fonctions de ce menu dépendent du type de services disponibles.

14.8 Horloge mondiale

Cette fonction vous permet de consulter l'heure actuelle dans d'autres régions du monde.

14.9 Conversion d'unités

Cette fonction vous permet de convertir l'unité d'une grandeur donnée en une autre.

15 Gestionnaire de fichiers

Cette fonction vous permet de parcourir les dossiers et fichiers stockés dans la mémoire du téléphone et sur la carte mémoire, si celle-ci est installée.

16 Paramètres

En mode veille, accédez à Menu > Paramètres, puis sélectionnez l'une des fonctions disponibles décrites ci-dessous :

16.1 Profils

Le téléphone propose 7 types de profils responsables de son comportement dans diverses situations. Les profils peuvent être activés et personnalisés selon vos besoins. Les profils disponibles sont : Normal, Silencieux, Réunion, Intérieur, Extérieur, Écouteurs et Bluetooth. Pour activer le profil sélectionné, appuyez sur Options > Sélectionner. Pour personnaliser le profil sélectionné, appuyez sur Options > Paramètres, puis modifiez :

- Renommer – modifier le nom du profil,
- Paramètres de sonnerie – possibilité de définir des sonneries distinctes pour les appels entrants et les messages texte,
- Régler le volume – possibilité de régler le niveau du volume pour des fonctions individuelles,

- Type de sonnerie – possibilité de définir des types de sonnerie distincts pour les appels entrants et les SMS,
- Autres sons d'alerte – possibilité de modifier le son des touches, l'alerte de batterie faible, la sonnerie de mise sous tension, la tonalité de numérotation et le son d'ouverture/fermeture du clapet.

En mode veille, un appui prolongé sur la touche # permet d'activer rapidement les profils Normal, Silencieux et Réunion.

Sous les profils par défaut se trouve le mode Avion. Pour activer ce mode, sélectionnez-le comme n'importe quel autre profil en appuyant sur Options > Sélectionner. Pour désactiver le mode Avion, sélectionnez un autre profil.

16.2 Paramètres du téléphone

16.2.1 Heure et date

L'heure et la date doivent être modifiées à l'aide des touches numériques 0 à 9. Vous pouvez modifier le format d'heure affiché sur votre téléphone, le type d'affichage de la date et les paramètres de mise à jour de l'heure. Si le téléphone ne reçoit pas de données du réseau GSM après le redémarrage de l'appareil, ou si la mise à jour automatique est désactivée, l'heure et la date doivent être saisies manuellement.

16.2.2 Paramètres de langue

Lorsque vous allumez le téléphone pour la première fois, une liste des langues disponibles s'affiche à l'écran. Le téléphone sélectionnera la langue appropriée en fonction de la carte SIM installée. L'utilisateur peut également sélectionner une langue différente, qui sera utilisée pour le Menu du téléphone et ses fonctions. Si une langue erronée a été sélectionnée par erreur, pour rétablir l'anglais, appuyez sur la touche logicielle gauche > Bas > Bas > Bas > OK > Bas > OK > Bas > OK > touche logicielle gauche, puis sélectionnez la langue appropriée et confirmez votre sélection en appuyant sur OK.

16.2.3 Paramètres de raccourcis

En mode veille, un appui sur les touches de navigation haut / bas active les fonctions sélectionnées. Pour attribuer d'autres fonctions, sélectionnez la touche haut / bas et appuyez sur Sélectionner. Sélectionnez ensuite l'une des fonctions disponibles et confirmez votre sélection en appuyant sur OK.

16.2.4 Gestion de l'alimentation

Cette fonction, disponible ici, permet de prolonger la durée de vie de la batterie en limitant la charge à 80 %. Lors du premier branchement du téléphone au chargeur, un message s'affichera à l'écran demandant à l'utilisateur d'activer cette fonction. Pour confirmer son activation, appuyez sur la touche de fonction gauche OK.

Il est conseillé, tous les quelques dizaines de cycles de charge, de désactiver cette fonction afin de charger la batterie à 100 %. Pour la désactiver, sélectionnez Menu > Paramètres du téléphone > Gestion de l'alimentation > État > Charge à 100 % ou Désactivé.

La fonction « Charge à 100 % » garantit que la consommation d'énergie s'arrête une fois la batterie complètement chargée. Le processus de charge reprendra lorsque la batterie sera déchargée à 95 %.

16.2.5 Rétablir les paramètres d'usine

Cette option rétablit les paramètres d'usine du téléphone. Après avoir sélectionné cette option, saisissez le mot de passe et confirmez en appuyant sur OK. Le mot de passe de sécurité par défaut est : 1234.

16.3 Paramètres d'appel

16.3.1 Dual-SIM

Options de gestion des cartes SIM telles que : mode veille, réponse par la SIM d'origine, définition du nom de la SIM et de la carte SIM par défaut pour les appels et messages sortants.

16.3.2 Mode de réponse

Les options disponibles ici vous permettent de définir les méthodes de réponse aux appels entrants ; il s'agit de : ouverture du clapet, appui sur n'importe quelle touche, et réponse automatique en mode casque.

16.3.3 Renvoi d'appel

Il s'agit d'un service réseau pour les appels entrants dont la disponibilité dépend de votre opérateur. Il est possible de rediriger directement les appels entrants vers la messagerie vocale ou vers un numéro sélectionné. Il existe plusieurs cas dans lesquels un appel sera redirigé :

- Inconditionnel – redirection absolue de tous les appels entrants,
- Si occupé – redirection d'un appel entrant si un autre appel est déjà en cours,
- Si sans réponse – redirection d'un appel entrant s'il n'y est pas répondu,
- Si injoignable – redirection d'un appel entrant si le téléphone est hors de portée du réseau,
- Annuler tous les renvois – annulation de tous les renvois activés.

Pour activer la redirection sélectionnée, appuyez sur Sélectionner > Activer, puis sélectionnez si la redirection doit avoir lieu vers la messagerie vocale ou vers un numéro de téléphone. Une fois les données saisies, confirmez en appuyant sur OK.

Pour désactiver le renvoi sélectionné, appuyez sur Sélectionner > Désactiver.

Pour vérifier l'état du renvoi sélectionné, appuyez sur Sélectionner > Vérifier l'état.

16.3.4 Appel en attente

Il s'agit d'un service réseau pour les appels entrants dont la disponibilité dépend de votre opérateur. Si, pendant un appel, un appel entrant survient et que la fonction d'appel en attente a été activée, vous pouvez mettre l'appel en cours en attente ou raccrocher et répondre à l'appel entrant en sélectionnant l'une des options du Menu via la touche logicielle gauche.

L'activation, la désactivation et la vérification de l'état de cette fonction se font de la même manière que pour le renvoi d'appel.

16.3.5 Interdiction d'appel

Il s'agit d'un service réseau pour les appels entrants dont la disponibilité dépend de votre opérateur. Cette fonction vous permet de bloquer : tous les appels sortants et entrants, les appels entrants en itinérance, les appels internationaux, et d'annuler toutes les interdictions.

L'activation, la désactivation et la vérification de l'état de ces fonctions se font de la même manière que pour le renvoi d'appel.

16.3.6 Identification de l'appelant

Il s'agit d'un service réseau pour les appels sortants dont la disponibilité dépend de votre opérateur. Cette fonction vous permet de choisir de présenter votre numéro au destinataire de l'appel. Les options disponibles sont : masquer l'identité, afficher son propre identifiant, et afficher l'identifiant selon le réseau.

16.3.7 Autres

Options d'appel supplémentaires incluses dans le téléphone :

- Rappel de durée d'appel,
- Recomposition automatique,
- Vibration lors de la connexion,
- Réponse SMS après refus,
- Enregistrement automatique des appels vocaux.

16.4 Connexions

Dans cette section, les paramètres suivants peuvent être personnalisés :

- Compte réseau – vous pouvez obtenir la configuration correcte auprès de votre opérateur ; certains opérateurs vous permettent de configurer votre téléphone à distance,
- Service de données – activer / désactiver la connexion GPRS, nécessaire pour certaines fonctions réseau,
- Itinérance des données – possibilité de choisir si la connexion de données doit être établie en itinérance,
- SIM de données préférée – si deux cartes SIM sont installées dans le téléphone, vous pouvez choisir la carte SIM à partir de laquelle télécharger les données mobiles,
- Sélection du réseau – possibilité de sélectionner le réseau automatiquement ou manuellement,
- Type de réseau – possibilité de sélectionner votre type de connexion préféré parmi 4G/3G/2G,
- VoLTE – possibilité d'activer / désactiver les appels via LTE.

Les paramètres réseau individuels peuvent varier selon les opérateurs et les cartes SIM. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre opérateur.

16.5 Affichage

Dans cette section, les paramètres suivants peuvent être personnalisés :

- Effet d'animation,
- Fond d'écran,
- Affichage en veille,
- Contraste,
- Rétroéclairage,
- Durée du rétroéclairage du clavier,
- Taille de la police.

16.6 Sécurité

16.6.1 PIN

Le code PIN est l'identifiant de votre carte SIM et vous est fourni par votre opérateur. Lors de la mise sous tension du téléphone, vous devez saisir le code PIN si cette protection est activée sur la carte SIM. Pour activer / désactiver le code PIN, saisissez le PIN. Vous pouvez modifier votre PIN en sélectionnant Modifier le PIN. La saisie d'un code PIN incorrect à trois reprises consécutives bloquera la carte SIM. Elle peut être débloquée à l'aide du code PUK. La saisie incorrecte du code PUK à dix reprises bloquera définitivement la carte SIM. Pour obtenir des informations sur le code PIN ou PUK, veuillez contacter votre opérateur.

16.6.2 Modifier le PIN2

Le code PIN2 de la carte SIM dépend également de l'opérateur ; vous devez donc le contacter pour l'obtenir.

16.6.3 Téléphone verrouillé

Lors de la mise sous tension de votre téléphone, vous devrez saisir votre mot de passe si cette fonction est activée. Le mot de passe par défaut est : 1234.

16.6.4 Modifier le mot de passe du téléphone

Possibilité de modifier le mot de passe de verrouillage du téléphone.

16.6.5 Confidentialité

La fonction de protection de la confidentialité protège certaines fonctions sélectionnées de votre téléphone. Un code de sécurité constitue un mot de passe permettant de verrouiller le téléphone.

16.6.6 Numéro de numérotation fixe

Il s'agit d'un service réseau pour les appels sortants dont la disponibilité dépend de votre opérateur. Pour l'activer, un code PIN2 est nécessaire. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre opérateur.

16.6.7 Liste noire

Cette fonction bloque les appels et messages provenant des numéros ajoutés à la liste noire. Pour ajouter un numéro de téléphone, sélectionnez Liste noire > Options > Nouveau ou Importer des contacts. Dans les paramètres de la liste noire, vous pouvez activer / désactiver le blocage des appels et messages entrants pour les numéros figurant sur la liste noire.

16.7 SOS

Cette fonction vous permet de renseigner des données personnelles et médicales ainsi que des contacts d'urgence. Elles peuvent être utiles aux secours en cas d'urgence.

L'abréviation ICE (In Case of Emergency – en cas d'urgence) est connue des secours du monde entier et permet d'obtenir des informations importantes sur la personne blessée. Il est donc recommandé de renseigner les contacts d'urgence (contacts ICE) ainsi que les informations concernant l'utilisateur (propriétaire de l'appareil). L'ajout de ces données est décrit ci-dessous.

16.7.1 Contacts ICE

Pour ajouter un contact, sélectionnez l'élément sélectionné et appuyez sur Options > Modifier, puis saisissez le numéro de téléphone, ou ajoutez un numéro depuis le répertoire en sélectionnant Contacts. Après avoir ajouté le numéro de téléphone, appuyez sur OK pour enregistrer le contact. Pour modifier / supprimer un contact enregistré, sélectionnez simplement Modifier / Effacer pour le contact concerné.

Attention ! Les contacts d'urgence sélectionnés doivent avoir leur messagerie vocale désactivée, car l'enregistrement d'un message vocal sur la messagerie est considéré comme un appel reçu.

16.7.2 Informations du propriétaire

Pour ajouter des informations, sélectionnez Nom, Maladie, Allergie et Groupe sanguin, puis appuyez sur OK. Après avoir saisi les données, confirmez-les en appuyant sur Enregistrer. Pour les modifier, vous devez répéter le processus utilisé pour l'ajout des données.

16.7.3 Touche SOS

La touche SOS se trouve sur le clavier du téléphone. Pour activer / désactiver son fonctionnement, accédez à SOS > État SOS. Appuyez de manière prolongée sur la touche SOS pour activer la procédure SOS. Le téléphone appellera les numéros indiqués dans la section Contacts ICE. Si aucun contact ICE n'a été ajouté, l'appel sera passé au numéro d'urgence 112.

Si le SOS a été activé accidentellement, appuyez sur le combiné rouge ou sur « Annuler » à l'aide de la touche de fonction droite.

16.7.4 SMS SOS

Après activation de la procédure SOS, le téléphone passera un appel comme décrit au point 16.7.3, mais enverra également un SMS SOS. Le contenu par défaut du message est : « Please help me! I am in an emergency. » (Aidez-moi ! Je suis en situation d'urgence.). Cette fonction peut être activée / désactivée dans SOS > SMS SOS > État. Le contenu du message est fixe ; pour le modifier, accédez à SOS > SMS SOS > Contenu du SMS SOS.

16.7.5 Alarme d'urgence

Lorsque la fonction d'alarme est activée, le téléphone vous en informera également par un son. Pour activer / désactiver l'alarme sonore, accédez à SOS > Alarme d'urgence.

16.8 Énoncé des numéros

Cette fonction vous permet d'entendre les numéros énoncés lors de la composition et lors des appels entrants. Pour activer / désactiver les fonctions individuelles, sélectionnez simplement l'option appropriée et appuyez sur la touche de fonction gauche.

16.9 Thèmes

Cette fonction vous permet de modifier la manière dont l'ensemble du contenu est présenté sur votre téléphone. Trois types de thèmes sont proposés.

16.10 Vérifier les mises à jour

Cette fonction permet d'installer des mises à jour logicielles si elles sont disponibles ultérieurement.

17 Internet

En mode veille, sélectionnez Menu > Internet. Il s'agit d'un navigateur web universel utilisé pour parcourir des sites web sur un appareil mobile. La fonction Internet nécessite l'installation d'une carte SIM et l'activation de la transmission de données. Pour que cette fonction fonctionne correctement, la section Menu > Paramètres > Connexions > Compte réseau doit contenir les paramètres appropriés fournis par l'opérateur. Pour obtenir plus d'informations à ce sujet, veuillez contacter votre opérateur.

18 Connexion à un ordinateur

Vous pouvez connecter votre téléphone à un ordinateur à l'aide d'un câble USB, ce qui vous permet de copier et de déplacer des fichiers entre votre téléphone et l'ordinateur. Pour connecter votre téléphone :

1. Insérez le câble dans la prise USB-C de votre téléphone,
2. Connectez l'autre extrémité du câble au port USB de votre ordinateur,
3. L'écran du téléphone affichera les messages suivants : « Charge » et « Disque U ». Sélectionnez le périphérique de stockage.

19 FAQ (Dépannage)

Seuls des techniciens de service qualifiés sont autorisés à réparer le téléphone. Toute tentative de réparation ou de modification non autorisée annule la garantie !

« Impossible de passer un appel téléphonique »	Assurez-vous que le numéro composé est correct. Si vous passez un appel international, composez l'indicatif du pays avant le numéro proprement dit (par ex. 0049 ou +49 pour l'Allemagne). Si vous disposez d'une carte prépayée, assurez-vous que le solde disponible sur la carte est suffisant pour passer un appel.
« Carte SIM installée, appels d'urgence uniquement (112) »	Assurez-vous que la carte SIM est correctement installée.
« Le téléphone ne fonctionne pas, il ne se charge pas lorsqu'il est branché »	Si vous n'avez pas utilisé le téléphone pendant une longue période, la batterie peut être « profondément déchargée » ; pour la récupérer, laissez une batterie profondément déchargée branchée au chargeur, même si aucune image ne s'affiche à l'écran.
« Puis-je passer un appel téléphonique à l'étranger ? »	Si vous êtes à l'étranger et que l'ITINÉRANCE est activée, votre téléphone utilisera automatiquement le réseau téléphonique étranger. Pour en savoir plus, contactez votre opérateur.
« Puis-je passer un appel d'urgence s'il n'y a pas de réception ou si mon compte n'a pas de solde ? »	Si vous vous trouvez dans une zone non couverte par un réseau, aucun appel téléphonique ne peut être passé. Si vous ne disposez d'aucun solde sur votre compte, un appel d'urgence au 112 peut être passé.

« Comment obtenir la meilleure réception possible ? »	Si le message « Ne fonctionne pas » s’affiche à l’écran, cela signifie qu’il n’y a pas de signal ou un solde insuffisant sur le compte. Dans ce cas, seul l’appel d’urgence 112 est possible, tant que l’utilisateur se trouve dans une zone couverte par un autre fournisseur de services. La réception peut être plus faible si vous vous trouvez à l’intérieur d’un bâtiment. Déplacez-vous vers les fenêtres ou sortez à l’extérieur.
« Quel est le numéro du centre de messagerie texte ? »	Il s’agit du numéro du centre de l’opérateur qui stocke tous les messages texte. Ce numéro est enregistré sur la carte SIM, mais vous pouvez le modifier dans le MENU du téléphone et saisir un autre numéro.
« Quand les frais d’appel téléphonique sont-ils facturés ? »	Des frais pour un appel téléphonique sont facturés dès qu’un appel téléphonique est passé. Pour en savoir plus sur les détails de facturation, contactez votre fournisseur de services.
« Existe-t-il un moyen de m’assurer que mon message a bien été remis au destinataire ? »	Activez l’option Rapport de remise. Dès que le message texte est remis au destinataire, vous recevrez un message de retour (service réseau).

20 Caractéristiques techniques

20.1 Fonctions principales

Écran couleur : LCD 2,4" 240 x 320 et écran TFT LCD 1,44" 128 x 128

Grandes touches rétroéclairées

Touche SOS (émet une alarme et appelle et envoie automatiquement des SMS aux numéros préalablement définis)

Fonction mains libres

Répertoire : 500 entrées

Fonction d'envoi et de réception de SMS et MMS

Numéros d'appel rapide (2 à 9)

Appareil photo / caméra 0,3 MP

Radio FM

Lecture de fichiers audio (MP3 / WAV / AMR)

Lecteur vidéo (MP4 / AVI / 3GP)

Dictaphone

Calendrier, calculatrice, torche, réveil

RAM + ROM : 48 Mo + 128 Mo

Lecteur de carte mémoire Micro SD : max. 32 Go

Dual SIM : Nano SIM + Nano SIM

Capacité de la batterie : 1000 mAh

Poids du combiné avec batterie : 93 g

Dimensions : 102,5 x 50 x 19,5 mm

20.2 Plage de fréquences de fonctionnement et puissance de sortie maximale conduite

Systeme	Plage de fréquences	Puissance maximale émise
GSM 900	Liaison montante 880 MHz ~ 915 MHz ; liaison descendante 925 MHz ~ 960 MHz	34,31 dBm
GSM 1800	Liaison montante 1710 MHz ~ 1785 MHz ; liaison descendante 1805 MHz ~ 1880 MHz	30,72 dBm
WCDMA Bande I	Liaison montante 1920 MHz ~ 1980 MHz ; liaison descendante 2110 MHz ~ 2170 MHz	24,50 dBm
WCDMA Bande VIII	Liaison montante 880 MHz ~ 915 MHz ; liaison descendante 925 MHz ~ 960 MHz	23,20 dBm
LTE Bande 1	Liaison montante 1920 MHz ~ 1980 MHz ; liaison descendante 2110 MHz ~ 2170 MHz	24,95 dBm
LTE Bande 3	Liaison montante 1710 MHz ~ 1785 MHz ; liaison descendante 1805 MHz ~ 1880 MHz	21,91 dBm

LTE Bande 7	Liaison montante 2500 MHz ~ 2570 MHz ; liaison descendante 2620 MHz ~ 2690 MHz	24,49 dBm
LTE Bande 8	Liaison montante 880 MHz ~ 915 MHz ; liaison descendante 925 MHz ~ 960 MHz	22,77 dBm
LTE Bande 20	Liaison montante 832 MHz ~ 862 MHz ; liaison descendante 791 MHz ~ 821 MHz	22,66 dBm
Communication à courte portée BT (EDR)	2402 MHz ~ 2480 MHz	7,64 dBm
Radio FM	87,5 MHz ~ 108 MHz	-

20.3 Informations DAS (SAR)

Informations sur l'impact des ondes radio et le débit d'absorption spécifique [DAS]. Ce modèle de téléphone a été conçu pour répondre à toutes les normes internationales relatives à l'impact des ondes radio, telles que recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été élaborées par la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP), une organisation scientifique indépendante, afin de garantir une marge de sécurité protégeant toutes les personnes, quel que soit leur âge ou leur état de santé. Ces directives utilisent une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique (DAS) – absorption réelle. Comme recommandé par l'ICNIRP, la valeur limite du DAS pour un équipement portable est de 2,0 watts par kilogramme (W/kg), en moyenne sur 10 kg de tissu. La valeur du DAS est déterminée à la puissance d'émission maximale et sur l'ensemble du spectre de fréquences couvert par les recherches ; la valeur réelle du DAS lors du fonctionnement du produit peut être largement inférieure au niveau maximal. Ces écarts résultent des variations automatiques de la puissance de l'appareil, nécessaires pour garantir qu'il fonctionne au niveau de puissance minimal requis pour rester connecté au réseau.

Cet appareil a été testé pour une utilisation typique au contact du corps. Pour respecter les exigences d'exposition aux radiofréquences, une distance de séparation minimale de 5 mm doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le combiné, antenne comprise. Les clips de ceinture, étuis et accessoires similaires de fabricants tiers utilisés avec cet appareil ne doivent contenir aucun composant métallique. Les accessoires portés au contact du corps qui ne répondent pas à ces exigences peuvent ne pas être conformes aux exigences d'exposition aux radiofréquences et doivent être évités. N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne approuvée.

Valeur DAS la plus élevée mesurée lors des essais	Limite
Valeur DAS – appareil à la tête 0,926 W/kg (10 g)	2,0 W/kg
Valeur DAS – appareil au torse (distance de 5 mm) 1,487 W/kg (10 g)	2,0 W/kg
Valeur DAS – appareil au membre (distance de 0 mm) 3,624 W/kg (10 g)	4,0 W/kg

21 Informations sur la batterie

Le téléphone contient une batterie destinée à fournir une alimentation de secours en cas de coupure de courant. Cette batterie se recharge à l'aide de l'adaptateur secteur inclus dans le kit.

L'autonomie du téléphone alimenté par la batterie dépend exclusivement des conditions dans lesquelles le téléphone est utilisé. La distance par rapport à un relais, le nombre et la durée des appels téléphoniques réduisent considérablement son autonomie.

Après plusieurs cycles de charge et de décharge, il est normal que la batterie perde progressivement sa capacité à conserver sa charge. Procurez-vous une nouvelle batterie dès que vous constatez une baisse significative des performances de la batterie.

N'utilisez que des batteries recommandées par le fabricant.

Ne conservez jamais le téléphone dans des endroits à température trop élevée ; cela pourrait nuire à la batterie et au téléphone.

N'utilisez jamais une batterie manifestement endommagée ; cela pourrait endommager le téléphone. La batterie doit être positionnée conformément à sa polarité.

Laisser la batterie dans des endroits à température trop élevée ou trop basse réduira sa durée de vie. La batterie doit être conservée à une température comprise entre 15 °C et 25 °C.

22 Protégez votre environnement



Les batteries usagées présentent des risques pour l'environnement. Elles doivent être déposées dans un endroit spécial, dans un conteneur spécifique, conformément à la réglementation en vigueur. Ne jetez jamais les batteries ou chargeurs usagés avec les ordures ménagères ; ils doivent être collectés en vue de leur élimination.

NE JETEZ JAMAIS LES BATTERIES ET LES CHARGEURS AU FEU !



Important ! Le téléphone est marqué conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2012/19/UE (DEEE) ainsi qu'à la loi polonaise relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, et porte le symbole des déchets électriques.

Ce symbole indique qu'après usage, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ordinaires.

Important ! Ne jetez jamais le téléphone ni ses accessoires avec les ordures ménagères ! Le produit doit être éliminé exclusivement dans des lieux agréés.

Le produit contenant des composants dangereux, un stockage ou une utilisation inappropriés de cet équipement pourraient entraîner de graves conséquences néfastes pour les personnes et l'environnement.

Afin de faciliter le recyclage des matériaux utilisés dans la fabrication de l'emballage du téléphone, veuillez suivre les règles locales relatives au tri des matériaux pour ce type de déchets.

23 Déclaration UE de conformité simplifiée

Maxcom S.A. déclare par la présente que l'équipement radioélectrique de type MAXCOM MM834 mobile phone est conforme aux exigences suivantes :

Directive 2011/65/UE du 8 juin 2011 (limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques) ;

Directive 2014/53/UE RED du 16 avril 2014 (directive relative aux équipements radioélectriques).

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.maxcom.pl/deklaracje>

24 Déclaration de conformité UK

Maxcom S.A. déclare par la présente que l'équipement radioélectrique de type

Desktop Mobile phone MAXCOM MM834 est conforme à la législation britannique applicable.

Le texte complet de la déclaration de conformité UK est disponible à l'adresse internet suivante : www.maxcom.pl/deklaracje



Ce manuel est fourni à titre informatif uniquement. Certaines fonctions et options peuvent varier selon le logiciel et le pays.

Le fabricant ne pourra être tenu responsable des conséquences résultant d'une utilisation abusive, incorrecte ou de toute autre utilisation du téléphone contraire au présent manuel d'utilisation.

Important ! Le fabricant se réserve le droit de modifier un produit et ses caractéristiques sans notification préalable. Toute marque commerciale mentionnée ou utilisée dans ce document demeure la propriété exclusive de ses titulaires respectifs.

**MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul. Towarowa 23a
POLOGNE
tél. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60**

**www.maxcom.pl
office@maxcom.pl**